

東西禮儀的  
相遇系列15

# 乳香的命名與應用

■文・圖片提供／徐明慧



▲圖1：雪維凍泥爾乳香工作坊的主力神父們。（盧政君攝）

教宗方濟各勉勵我們每天花15分鐘的時間與天主談話、祈禱，很多人做不到，可能是因為沒有從旁協助的工具，好讓心平靜下來；一旦點了乳香，從點燃至燒盡，也不過15至20分鐘的時間，在這段時間中，嗅著芳香的氣息，尤其是點燃有玫瑰香氣的乳香時，更能感受到聖母環抱著我們，等著聆聽我們的祈禱，好為我們向天主代禱。在薰香中默禱，順著乳香冉冉上升的香煙，向天主傾訴我們的祈禱及渴望。



▲圖3「聖艾琳的馬鞭草」乳香（左）與聖艾琳聖像畫（右）。（左：取自修道院官網；右：取自La Boutique des Chrétiens）



▲圖4：「埃德薩的檀香」乳香。（取自修道院官網）



▲圖5：「聖馬爾谷大教堂」乳香。（取自修道院官網）

**雪維凍泥爾 (Chevetogne)** 修道院乳香工作坊（圖1），30年來始終承襲著拜占庭古傳的世俗製香法，近年來不斷研發，至今已推出約27種不同香味的乳香。乳香工作坊更在魏啟祿神父 (P. Cyrille Lucas Vael) 的帶領下不斷改良，品質大為精進，特別是香味的純度，以及在燃燒過程中香氣的穩定度。如今更與法國格拉斯 (Grasse) 香水城的CHARABOT純天然香水公司合作，繼續開發純天然的乳香新味。修院的禮品店提供訪客聞香的服務，以透明玻璃罩子鎖住，好讓試聞者能聞到最純、最原始的香氣（圖2）。

自開始生產乳香以來，每一種乳香都有自己的名字，修院的多默神父 (P. Thomas Pott) 就是專門為乳香取名的；大部分的乳香具有東方教會中所代表的涵意：有的是聖人，有的是聖堂、修道院或是聖地的名字。自2015年起，修院出品了一系列新的乳香，更廣泛地以運用《聖經》中的名稱或象徵符號來取名，如：**聖艾琳的馬鞭草** (*Verveine de Sainte Irène*)（圖3）：得撒洛尼的聖艾琳 (*Irène de Thessalonique*, 主曆304年殉道)。在聖保祿時代，得撒洛尼是馬其頓的首都，也是自由海港，向西通羅馬，向東通小亞細亞。「艾琳」的希臘文意指「和平」，她與姊妹們因基督信仰而遭受迫害，逃至得撒洛尼最後殉道；在希臘，奉聖艾琳為警察的主保。馬鞭草的清新芳香，有助於穩定心情，獲得平安。

**埃德薩的檀香** (*Santal d'Édesse*)（圖4）：埃德薩位於今土耳其境內，是說敘利亞語的古老

教會重鎮，希臘教父聖埃弗雷姆 (*S. Ephrem le Syrien*, 306-373) 因波斯佔領他所住的城而逃往埃德薩，在此致力講道、講解《聖經》及帶領教友祈禱，還寫了約450首的讚頌詩歌；檀香木則是一種珍貴的木材，撒羅滿王用它來製作聖殿的欄杆和琴瑟（參閱列上10：11-12）。

**聖馬爾谷大教堂** (*Domes de Saint-Marc*)（圖5）與拜占庭帝國聯繫之密切，即使在威尼斯控制了歐洲貿易而變得非常富裕及強大後，藝術趨向仍然受拜占庭風格的影響。此乳香含沒藥、安息香 (*le benjoin*)、檸檬、柑橘、晚香玉 (*la tubéreuse*)、茉莉及玫瑰精油等香甜與清香共存之香味。

**7位沉睡者的玫瑰** (*Rose des Sept Dormants*)（圖6）：此乳香帶有豐富的玫瑰花瓣之香氣、沒藥及沉香木 (*oud*) 等珍貴香調。7位沉睡者是聖像畫常寫的主題。相傳主曆250年，羅馬皇帝迫害基督徒，有7位年輕的基督徒躲進土耳其厄弗所郊外的洞穴躲避迫害，他們在山洞中睡著，皇帝卻命人將洞穴封死。某日，有人偶然挪開洞口的巨石，這7位沈睡者紛紛醒來，以為自己只沈睡了一日之久。

**舍巴女王的麝香** (*Musc de la Reine de Saba*)（圖7）：以黑莓甜味的麝香、鼠尾草混合了玫瑰精油及香附子 (*Cipriol*, 又名莎草根) 精油。猶記舍巴女王來訪撒羅滿的故事嗎（參閱列上10：1-10）？《聖經》中的舍巴國盛產黃金和乳香。舍巴女王見了撒羅滿王的言行、智慧，以及為榮耀上主而建造的宮殿，獻上了大批珍貴的香料。

《依撒依亞先知書》(60:6)也記載著：「由舍巴滿載黃金和乳香而來，宣揚上主的榮耀。」至於麝香，乾燥後可製成香料及乳香的配料。

其他如：**隱士的茶香** (*Thé noir de l'ermite*)、**修院的晚禱** (*Chèvrefeuille du Chant Vesperal*) 等有趣的命名和香味的搭配，值得我們一一深入探索。

修道院出品的乳香最適合用在禮儀中，根據禮儀節慶的莊嚴程度調整香味：葬禮或大齋期間，可選擇使用更「樸素」 (*sobre*) 的香氣，也就是較為清香的香氣，如草本或樹木類的乳香則是不錯的選擇。果香味 (*fruitier*) 的乳香，適合用於隆重、莊嚴的慶節禮儀；而花香味 (*floral*) 的乳香則是整年適用。如今，有不少人喜歡在自家使用乳香，伴隨著祈禱或冥想，或是藉由乳香散發出的宜人香氣來淨化周圍環境。

修院的官網上還附有燃香的過程教學：燃燒乳香是為了讓乳香融化，使得香氣得以散溢開來。由於修道院的乳香是一小截的顆粒狀，可優先選用扁圓的原子碳燃燒。首先，以火將原子碳加熱到碳冒紅光為止，再將碳放入香爐中，或是用來燃燒乳香的器具裡（要耐熱才行）。接著，用杓子或鑷子將顆粒狀的乳香置於發熱的碳上，不需放置過多的乳香而造成濃煙密布。基本上，禮儀中使用的香爐，一次可放7顆乳香左右，而一般在家燃燒的乳香，只需1至3顆便已足夠。

馨香的禱祝象徵著我們的祈禱，在《默示錄》(8:3-4) 中，若望描述得很清楚，乳香的煙與聖徒的祈禱，上升至天主面前。因此，藉著每次的祈禱，燃燒乳香的技巧必熟能生巧。

從系列13至系列15，以整整3篇的篇幅：從嗅覺的祈禱、製作乳香的經驗談，至乳香的命名涵意，及乳香在禮儀和一般生活的應用。表示乳香、薰香在禮儀、祈禱，甚至是日常生活中的重要性。更實用地說，乳香的運用，除了可資助修道院的生計，更不乏為福傳的好幫手。教友以乳香豐富信仰生活亦值得推廣，並在教會中深思其發展的各種可能性。

▲圖6：「7位沉睡者的玫瑰」乳香。（取自修道院官網）  
▲圖7：「舍巴女王的麝香」乳香。（取自修道院官網）  
◀圖2：鎖香用的玻璃罩。（王家錦攝）